

# 汉董永文言文翻译

作者：有故事的人 来源：范文网 [www.wtabcd.cn/fanwen/](http://www.wtabcd.cn/fanwen/)

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/zhishi/a/170390557245371.html>

范文网，为你加油喝彩！

2023年12月30日发(作者：散步作文)

希望对您有帮助，谢谢

## 对于自尊的名人名言

导读：本文是对于对于自尊的名人名言，如果觉得很不错，欢迎点评和分享！

1、作家的自尊心是一种近似灵魂发炎的病痛。谁一得上这种病，谁就再也听不见鸟儿的歌声，看不见阳光的灿烂，对春天也置若罔闻了。——契诃夫

2、自尊心是进步之母，自贱心是堕落之源，故自尊心不可无，自贱心不可有。——中国新闻记者政论家、出版家邹韬奋

3、人受到震动有各种不同。有的是在脊椎骨上；有的是在神经上；有的是在道德感觉上；而最强烈的、最长久的则是在个人尊严上。——约翰·高而斯华馁

4、你想成为幸福的人吗？希望你首先学会吃得起苦。——屠格涅夫

5、虽然自尊心不是美德，但它是多半美德的双亲。——柯林斯  
《警语》

6、自尊自爱，作为一种力争完善的动力，是一切伟大事业的渊源——屠格涅夫

7、不要让一个人去守卫他的尊严，而应让他的尊严来守卫他。——爱默生

8、坚信自己的思想，相信自己心里认准的东西也一定适合于他人这就是天才。——爱默生

董永文言文翻译

原文：

汉董永，千乘人。少偏孤，与父居。肆力田亩，鹿车载自随。父亡，无以葬，乃自卖为奴，以供丧事。主人知其贤，与钱一万，遣之。

永其行三年丧毕。欲还主人，供其奴职。道逢一妇人曰：“愿为子妻。”遂与之俱。主人谓永曰：“以钱与君矣。”永曰：“蒙君之惠，父丧收藏。永虽小人，必欲服勤致力，以报厚德。”主曰：“妇人何能？”永曰：“能织。”主曰：“必尔者，但令君妇为我织缣百匹。”于是永妻为主人家织，十日而毕。女出门，谓永曰：“我，天之织女也。缘君至孝，天帝令我助君偿债耳。”语毕，凌空而去，不知所在。

译文：

汉朝董永是千乘人。年少时就死了母亲，和父亲住在一起。（父子一起）尽力种地，（董永）用小车载着父亲，自己跟在后面。父亲死了，没有什么东西埋葬，就自己卖身为奴，用（卖身的钱）供办丧事用。主人知道他贤能，给了他一万钱而且打发他自由地走了。

董永行完了三年守丧之礼，要回到主人家，再去做奴仆。在路上碰见一个女子对他说：“愿意做你的妻子。”于是董永就和她一起（到主人家去了）。主人对董永说：“（我）把钱给了你了。”董永说：“蒙受您的恩惠，（使我）父得以收葬。我虽然是贫穷无知的人，一定要勤劳服侍尽心尽力，来报答您的大德。”主人说：“（这）妇女会做什么？”董永说：“会织。”主人说：“一定要这样的话，只让你的妻子替我织一百匹细绢（就行）。”于是，董永的妻子给主人家织绢，十天织完了。女子出了门，对董永说：“我是天上的织女。因为你最孝顺，天帝让我帮助你偿还债务。”说完升上高空而离去，不知到哪儿去了。

注释

- (1) 选自《搜神记》。
- (2) 偏孤：年幼时死去了母亲。
- (3) 肆力：尽力，极力。田亩：种地。
- (4) 鹿车：古时候一种小车。
- (5) 遣：打发走。
- (6) 俱：一起。
- (7) 藏：收葬。收藏：收养。
- (8) 小人：贫穷无知的人。
- (9) 尔：这样，如此。
- (10) 缣：细绢。
- (11) 缘：因为。
- (12) 凌空：升向空中。
- (13) 供其奴职：再去做主人的奴仆
- (14) 服勤：勤劳服侍



更多 在线阅读 请访问 [https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91\\_0.html](https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91_0.html)

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发